



Ela Borkowska



Tomasz Kupiec



Janusz Witko



Walentyn Dubrowskij



Adam Ziemianin

Grupa muzyczno- teatralna "Hamesh" zaprasza na

wieczór poezji i pieśni żydowskich pt:

"Żyd- Wieczny Tułacz"

występują:

Ela Borkowska- śpiew
Renata Popiela- śpiew
Walentyn Dubrowskij- pianino
Tomasz Grochot- perkusja
Tomasz Kupiec- kontrabas
Janusz Witko- klarnet

oraz Adam Ziemianin- recytacja

22. 11. 2013r
godz. 18.00

Dom Kultury LSM, Lublin, ul. Konrada Wallenroda 4a



Dom Kultury
Lubelskiej Spółdzielni Mieszkaniowej



Widowisko muzyczno-poetyckie
w wykonaniu artystów z Piwnicy „Pod Baranami”

yd - Wieczny Tułacz

האמש

GRUPA MUZYCZNO-TEATRALNA "HAMESH"



Premiera w Piwnicy „Pod Baranami”

Zapraszamy

„**Żyd Wieczny Tułacz**” to muzyczno-poetyckie przedstawienie oparte na tekstach dawnych (najstarszy z 1694 r.) oraz współczesnych, opowiadających o tradycji, kulturze i historii Żydów (z pominięciem wątku martyrologicznego z wyjątkiem jednego utworu- *Papirosn*).

Pomysł na takie art-spotkanie z klimatem żydowskim powstał już kilkanaście lat temu, ewoluował, ewoluował... Pierwsza prapremiera odbyła się w Piwnicy „Pod Baranami” w 2009 roku i miała charakter czysto hedonistyczny - „wygrzebałam” możliwie jak najwięcej żydowskich utworów radosnych i cały wieczór to była niekończąca się zabawa. Potem odważyłam się napisać teksty po polsku i w jidysz, a Andrzej Zarycki stworzył zachwycającą muzykę. Ponadto Adam Ziemianin „zaraził” się stylistyką naszych wieczorów klezmerskich i napisał następne teksty.

Prapremiera kolejnej odsłony *Żyda Tułacza* odbyła się w 2013 roku, 15 marca, także w „Piwnicy” i ukształtował się charakter muzyczno-poetycki - utwory dawne przeplatają się ze współczesnymi, czasem współczesne zawierają muzyczne cytaty tych dawnych i najczęściej są one dwujęzyczne - przez co lepiej zrozumiałe dla odbiorców. Adam Ziemianin jest takim dostojnym „Rebe”, co to zasiada w fotelu i odczytuje poezję/komentarze talmudyczne, muzyka brzmi w różnych konfiguracjach instrumentalnych, a całość opowiada o tułaczce, takiej dosłownej i mentalnej, do czasów minionych. Zwykliśmy w końcowej części takiego spotkania uczyć publiczność jakiegoś prostego utworu żydowskiego...

EI bieta Borkowska

Wystąpią:

- **Ela Borkowska** - absolwentka Królewskiej Akademii Sztuk Pięknych w Sztokholmie i filologii szwedzkiej na Uniwersytecie Jagiellońskim, konserwator dzieł sztuki, wokalistka, tłumaczka i poetka
- **Renata Popiela** - śpiew
- **Adam Ziemianin** - poeta, znany szerszej publiczności głównie z tekstów dla zespołu Stare Dobre Małżeństwo
- **Walentyń Dubrowskij** - pianista, akordeonista, aranżer, absolwent kijowskiego Konserwatorium im. Piotra Czajkowskiego
- **Janusz Witko** - klarncista i saksofonista, związany na codzień z krakowską sceną jazzową
- **Tomasz Kupiec** - basista, jazzman, absolwent katowickiej Akademii Muzycznej
- **Tomasz Grochot** - perkusista i perkusjonalista, absolwent krakowskiej Akademii Muzycznej, kompozytor, aranżer

Wszyscy regularnie występują w **Piwnicy „Pod Baranami”**, głównie podczas czwartkowych jazz-wieczorów. Tam też zawsze mają miejsce premiery i prapremiery wszystkich naszych autorskich projektów. Natomiast **Andrzej Zarycki** jest uznany za sztandarowego i najbardziej charakterystycznego kompozytora tworzącego w klimacie Piwnicy.



Dom Kultury
Lubelskiej Spółdzielni Mieszkaniowej



Widowisko muzyczno-poetyckie
w wykonaniu artystów z Piwnicy „Pod Baranami”

yd - Wieczny Tułacz

האמהעש

GRUPA MUZYCZNO-TEATRALNA "HAMESH"



W programie wystąpią:

- Ela Borkowska** - śpiew
- Renata Popiela** - śpiew
- Adam Ziemianin** - recytacja
- Walentyń Dubrowskij** - pianino
- Janusz Witko** - klarnet
- Tomasz Kupiec** - kontrabas
- Tomasz Grochot** - perkusja

Przedstawienie odbędzie się
w piątek 22 listopada 2013 r. o godz. 18.00
w sali widowiskowej Domu Kultury LSM
w Lublinie, ul. K. Wallenroda 4a, tel. 81 743 48 29
www.domkulturylsm.pl

Bilet 10 zł